



COMUNE  
CASALECCHIO DI RENO

Assessorato Saperi e Nuove Generazioni

incontri  
di  
mondi



## **INCONTRI DI MONDI 2014 – V edizione**

### **Intercultura come filosofia di vita**

**Come vivere felicemente tra le complessità delle differenze culturali**

**SETTIMANA DELL'INTERCULTURA (20-25 OTTOBRE 2014)**

#### **Lunedì 20 ottobre ore 15,00**

*Incontro aperto a cittadine, cittadini, operatori dei servizi territoriali e del volontariato.*

#### **DONNE E PAROLE MIGRANTI**

*Incontro aperto del gruppo DONNE IN CAMMINO di Commissione Mosaico Pari Opportunità d'Insieme.*

*Donne in cammino è uno spazio per donne straniere e italiane che dà l'opportunità di prendere la parola, di raccontarsi e continuare ad evolversi, a "camminare", a dirsi e a scoprirsi attraverso la presenza delle altre donne. Le donne del gruppo accoglieranno con un tè chi vorrà conoscerle, e si presenteranno anche tramite il video "Identità in movimento", realizzato da Gruppo Elettrogeno Teatro durante un loro laboratorio teatrale.*

**Luogo:** Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6

#### **Da lunedì 20 a sabato 25 ottobre**

*Proposte di lettura*

#### **MOSTRA BIBLIOGRAFICA "Intercultura come filosofia di vita"**

**Bibliografia sulle risorse delle differenze culturali**

*A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese"*

**Luogo:** Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360

#### **Martedì 21 ottobre ore 9,30 – 11,00**

**Lettura rivolta alle scuole d'infanzia**

#### **RACCONTI PLURILINGUE**

*A cura della Biblioteca Comunale "C. Pavese", in collaborazione con volontari/e del servizio civile regionale stranieri del servizio LInFA*

*Un incontro interattivo a più voci nel quale ai bambini verranno proposte semplici storie raccontate non solo a parole, ma tramite immagini e suoni di lingue straniere, che arricchiscono il linguaggio e la fantasia di nuove suggestioni. A seguire, un piccolo laboratorio di rielaborazione delle storie proposte.*

**Rivolto a:** bambine e bambini della scuola d'infanzia (max. una sezione). Sono previste repliche nelle giornate del 30 ottobre, 6 e 13 novembre (ore 9,30 – 11,00).

**Modalità di adesione:** Le/gli insegnanti delle sezioni interessate/i dovranno pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso la biblioteca comunale "C. Pavese" a partire dal 15 settembre.

**Luogo:** Casa della Conoscenza, Biblioteca Comunale "C. Pavese", Via Porrettana 360

#### **Martedì 21 ottobre ore 17,00**

*Incontro di programmazione rivolto alle insegnanti delle classi precedentemente individuate come destinatarie del laboratorio di educazione interculturale di LInFA*

#### **GIRO DEL MONDO A CHILOMETRI ZERO**

*Passeggiate interculturali alla scoperta della pluralità culturale di Casalecchio di Reno, rivolte a classi III, IV e V di scuola primaria.*

*A cura di Milli Ruggiero (Referente Intercultura - LInFA) e Coop AIPI, in collaborazione con il volontariato e cittadine/i stranieri*

A grande richiesta delle scuole si ripropongono le passeggiate interculturali, una pratica di educazione interculturale itinerante per promuovere la curiosità, l'interesse e il coinvolgimento nell'incontro con persone di diverse origini, età e ruoli sociali. Si tratta di un itinerario a tappe alla scoperta della pluralità culturale di Casalecchio di Reno con stimoli e incontri con persone di altri Paesi nei loro luoghi: con questa modalità si facilita in grandi e piccoli il senso di appartenenza a una comunità multiculturale e dialogante, a vantaggio anche della coesione sociale.

**Rivolto a:** *Insegnanti delle classi precedentemente individuate dalle referenti scolastiche per l'intercultura d'Istituto come destinatarie del percorso (esiste un limite di due classi per ogni Istituto Comprensivo). La mancata partecipazione all'incontro comporta la cancellazione della richiesta e l'attribuzione del laboratorio alle classi in lista di attesa.*

*L'incontro è comunque aperto alla partecipazione di chiunque sia interessato a conoscere la pratica delle passeggiate interculturali.*

**Modalità di adesione:** *Accesso libero.*

**Luogo:** *Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6*

### **Mercoledì 22 ottobre ore 9,00 – 11,00**

Proiezione rivolta alle scuole secondarie di secondo grado

#### **IL PAESE DI PAPA'**

*Presentano Nicoletta Manzini e Adil El Marouakhi (Centro Interculturale Mondinsieme, regista e soggetto del film), Fabio Abagnato (Assessore Saperi e nuove generazioni, Comune di Casalecchio di Reno).*

Il film documentario, prodotto dal Centro Interculturale Mondinsieme, racconta la storia di Farida, una ragazza di Reggio Emilia portatrice di più identità culturali. Quale è davvero il paese in cui Farida è straniera: l'Italia, suo paese natale, o il Burkina Faso, il Paese di papà? Lo scopriremo attraverso il suo vissuto quotidiano, radicato nel territorio reggiano in cui abita e dove con amici e compagni italiani condivide interessi e sfide, ma soprattutto attraverso un viaggio che Farida compie assieme alla sua famiglia in Burkina Faso. Al naturale attaccamento alla realtà italiana si contrappone il senso di spaesamento che la giovane prova mettendo piede nel paese d'origine dei genitori, dove un po' tutto le è estraneo: i luoghi e le persone, ma anche il clima, il cibo, il dialetto locale.

**Rivolto a:** *classi di scuola secondaria di secondo grado*

**Luogo:** *Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360*

**Modalità di adesione:** *Le/gli insegnanti delle classi interessate dovranno pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA. Verrà data conferma di iscrizione.*

### **Giovedì 23 ottobre ore 10,00 – 12,00**

Incontro-laboratorio rivolto a insegnanti, educatrici, educatori, operatori sociali e del volontariato

#### **WELCOME**

*A cura della Dott.ssa Susana Liberatore (Psicologa) - Dipartimento Scuole della Fondazione Augusta Pini ed Istituto del Buon Pastore Onlus*

Le questioni rilevate nel campo dell'intercultura trovano nella psicoanalisi una chiave di lettura per leggere e capire il difficile ma necessario rapporto non solo tra identità e differenza, ma anche con il nostro inconscio, quello sconosciuto che abita in noi. Queste tematiche verranno presentate e discusse prendendo spunto dal film francese *Welcome* (2009) diretto da Philippe Lioret. Ambientato a Calais in Francia, il film vede come protagonisti Simon, un ex campione olimpionico di nuoto e istruttore, e Bilal, immigrato curdo-iracheno. Si tratta d'un incontro, che ha come conseguenza un cambiamento basilare della posizione iniziale di Simon, che solo si raggiunge passando attraverso un'oscillazione, un "dare il benvenuto" all'estraneità.

**Rivolto a:** *insegnanti, educatrici, educatori, operatori sociali e del volontariato*

**Modalità di adesione:** *Incontro-laboratorio della durata di due ore, gratuito, che prevede un numero massimo di 15 partecipanti. E' necessario pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA. Verrà data conferma di iscrizione.*

**Luogo:** *Sala Foschi, Casa della Solidarietà, Via del Fanciullo 6*

### **Venerdì 24 Ottobre ore 10,00**

**Animazione-spettacolo rivolto alle scuole d'infanzia**

#### **DOV'È FINITO PICCOLO GIALLO?**

**A cura di Accaparlante coop sociale onlus**

*Spettacolo rivolto a bambine e bambini*

**Rivolto a:** *bambine e bambini della scuola d'infanzia, con il limite di una sezione per ogni Istituto Comprensivo, precedentemente individuate dalle referenti scolastiche per l'intercultura d'Istituto.*

**Luogo:** *Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno*

**Venerdì 24 Ottobre ore 14,30 – 19,00**  
**Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno**  
**Accesso libero**

## **PERCORSI CHE COSTRUISCONO**

**Il lavoro interculturale presentato da bambine e bambini, ragazzi e ragazze**

### **INCONTRO RIVOLTO A GIOVANI, ADULTI, OPERATORI SCOLASTICI, SOCIALI E DEL VOLONTARIATO**

**Ore 14,30-15,00 Saluti d'apertura:**

**Fabio Abagnato** (*Assessore Saperi e Nuove Generazioni, Comune di Casalecchio di Reno*)

**Ore 15,00-15,30 Bambine e bambini della scuola primaria presentano:**

#### **LA NOSTRA ESPERIENZA DI PHILOSOPHY FOR CHILDREN**

(*coordinamento: Anna Maria Rais e Valentina Mancini Lombardi, Teachers in Philosophy For Children and Community*)

**Ore 15,30-16,00 Ragazze e ragazzi della scuola secondaria di primo grado presentano:**

#### **INTERCULTURA IN CORTOMETRAGGIO**

(*coordinamento: insegnanti della scuola secondaria di primo grado*)

**Ore 16,00-16,30 Bambine e bambini della scuola d'infanzia presentano:**

#### **LA SORPRESA DI HANDA**

(*coordinamento: Coop AIPI e volontarie del Servizio Civile Regionale Stranieri di LInFA*)

**Ore 16,30-17,00 Interventi delle ragazze e dei ragazzi delle Scuole Secondarie di Secondo grado**

**Ore 17,00-18,00 Riflessioni finali**, coordina **Giovanni Amodio** (*psicopedagogista, responsabile Servizi educativi e scolastici Comune di Casalecchio di Reno*), partecipano **Ivana Bolognesi** (*ricercatrice di pedagogia interculturale, Università di Bologna*) e **Adriana Di Rienzo** (*docente a contratto di pedagogia interculturale, Università di Modena-Reggio Emilia*)

**Ore 18,00-18,30 Conclusioni:**

**Massimo Bosso** (*Sindaco di Casalecchio di Reno*)

**Cécile Kyenge** (*Europarlamentare*)

**Venerdì 24 Ottobre ore 21,00**

*Evento ad accesso libero*

### **CONCERTO DEL CORO MULTIETNICO CONSONANZE**

Il Coro Multietnico Consonanze, dir. Maurizio Mancini, è una realtà musicale che si occupa di studio e ricerca dei canti popolari provenienti da tutto il mondo.

Un Coro aperto a "tutti" che offre la possibilità di potersi esprimere con il proprio dialetto e i propri canti, in cui il processo di integrazione diventa uno scambio reciproco, sia culturale, attraverso la conoscenza di nuove e diverse esperienze musicali, sia sociale, poiché nel gruppo Coro tutte le voci sono ugualmente importanti. Ci si incontra tutti i giovedì dalle 21.00 alle 23.00 presso la Villa Meridiana, via Isonzo 53, Casalecchio di Reno

**Rivolto a:** *Cittadine e cittadini*

**Luogo:** Piazza delle Culture, Casa della Conoscenza, Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno

**Accesso libero**

**Sabato 25 ottobre ore 10,00 -13,00**

## **PASSEGGIATA INTERCULTURALE E CAFE' PHILO**

**Itinerario a tappe** alla scoperta della pluralità culturale di Casalecchio di Reno con suggestioni e incontri con persone di altri Paesi. La 'passeggiata interculturale' è ideata e realizzata in **collaborazione con Coop AIPI, studenti del Liceo Da Vinci, volontarie/i del Servizio Civile Regionale Stranieri, cittadini e negozianti provenienti da altri Paesi**

Al termine della passeggiata: **Cafè Philo** a cura di **Anna Maria Rais e Valentina Mancini Lombardi (Teachers in Philosophy For Children and Community)**. I **Cafè Philo** sono pubbliche discussioni di carattere filosofico, aperte alla partecipazione di chiunque sia interessato, senza alcuna limitazione di cultura, formazione e orientamento personale. Il carattere "filosofico" di questi dibattiti è dato dalla presenza di un filosofo, che funge da "facilitatore" e ha il compito di avviare e modulare la discussione intorno al tema, nella direzione di un progressivo approfondimento, attraverso il confronto dei contributi di volta in volta offerti dai partecipanti. Suo è il ruolo di "esperto" non già dell'argomento, ma degli "strumenti" con i quali il dialogo è costruito dalla comunità di ricerca. In questi dibattiti non "si parla" di filosofia, ma "si fa" filosofia.

**Rivolto a:** Cittadine e cittadini

**Modalità di adesione:** Evento gratuito che prevede un numero massimo di 25 partecipanti. E' necessario pre-iscriversi telefonicamente o via mail presso LInFA. Verrà data conferma di iscrizione.

**Luogo:** Il punto di partenza è lo spazio formativo 'La Virgola', Via Porrettana 360, Casalecchio di Reno

L'iniziativa fa parte della rassegna  
di eventi **2014**  
della Provincia di Bologna



*Segnali di Pace*



Con il patrocinio di:



In collaborazione con:



**Si ringraziano**

Associazioni di Volontariato del territorio; Centro Interculturale Mondinsieme di Reggio Emilia; Cooperativa AIPI; Coro Multietnico Consonanze; Gruppo Donne in Cammino di ASC Insieme; Gruppo Elettrogeno Teatro; Istituti Comprensivi e Superiori di Casalecchio di Reno.



**Segreteria organizzativa:**

**LInFA - Luogo per l'Infanzia, le Famiglie e l'Adolescenza**

Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno, tel. 051.598.295/051.6133.039, lun.-ven. ore 9-13

[linfa@comune.casalecchio.bo.it](mailto:linfa@comune.casalecchio.bo.it)

[www.comune.casalecchio.bo.it](http://www.comune.casalecchio.bo.it)